

**Das Abonnement**  
auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende  
Blatt beträgt vierteljährlich  
für die Stadt Posen 1½ Thlr.,  
für ganz Preußen 1 Thlr.  
24½ Sgr.  
**Bestellungen**  
nehmen alle Postanstalten  
In- und Auslandes an.

# Posener Zeitung.

## Amtliches.

Berlin, 9. September. Der bisherige Bergrath Karsten zu Waldenburg ist zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgerichte zu Waldenburg und zugleich zum Notar im Departement des Appellationsgerichts zu Breslau, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Waldenburg und mit der Verpflichtung ernannt worden, statt seines bisherigen Amts-Charakters fortan den Titel: „Justiz-Rath“ zu führen.

Se. Hoheit der Prinz Wilhelm von Baden ist gestern nach Neu-Strelitz abgereist.

## Telegramme der Posener Zeitung.

Turin, Sonntag, 9. Sept. Hier eingetroffene Nachrichten aus Bologna vom heutigen Tage melden, daß in Montefeltro und in anderen Städten die dreifarbigie Fahne entfaltet sei und der Ruf: es lebe der König Victor Emanuel gehört werde. Bergolo und der Distrikt ist im Aufstande. Aus Sinigaglia und von anderen Seiten sind Bewaffnete zum Beistand herbeigeeilt. Aus den Marken sind Deputirte abgereist, vom König Victor Emanuel Hülfe zu erbitten.

Mailand, Sonntag, 9. Sept. Die „Perseveranza“ meldet: Nach aus Florenz hier eingetroffenen Nachrichten vom gestrigen Tage hat General Cialdini die römische Grenze bei Cattolica überschritten und eilt Pesaro zu Hilfe, daß um Intervention gebeten. Umbrien und die Marken seien zum Aufstande bereit. Die „Perseveranza“ behauptet wiederholentlich, daß die sardinischen Truppen die Grenzen überschritten hätten, um Umbrien und die Marken zu okkupiren, weil der Papst die fremden Truppen Lamoriciere's beibehalten. (Brgl. die folgenden Depeschen.)

(Eingeg. 9. September 8 Uhr Vormittags.)

Genua, Sonntag 9. Sept. Garibaldi hat seinen Einzug in Neapel gehalten. Die neapolitanische Marine hat verweigert, sich nach Gaeta zu begeben. Die Telegraphenleitung nach der Romagna ist unterbrochen. — Aus Triest (Kirchenstaat) wird vom 8. d. gemeldet, daß die italienischen Offiziere Komplotte gegen die fremden Offiziere angezettelt, und daß den letzteren ernste Gefahr droht.

(Eingeg. 10. Sept. 9 Uhr 30 Minuten Vorm.)

Paris, Montag, 10. September. Der heutige „Constitutionnel“ sieht in einem von Grandguillot unterschriebenen Artikel mit Schmerz die neue Politik Piemonts, die es von der kaiserlichen Politik trennt. Er hofft noch, Piemont werde sich nicht der Prinzipien des Völkerrechts entledigen, indem diese allein ihm unsere Allianz erhalten können. Der König Victor Emanuel werde gewiß das hieraus nothwendig entstehende Unglück Italiens vermeiden.

Neapel, Sonntag 9. Sept. Garibaldi hat Victor Emanuel für sich und seine Nachkommen zum König von Italien proklamirt.

Turin, Sonntag 9. September. Sardische Truppen haben die Grenzen noch nicht überschritten; man erwartet zuvor die Antwort auf ein an den Kardinal Antonelli überreichtes Ultimatum.

(Eingeg. 10. September 12 Uhr 5 Min. Vormittags.)

## Deutschland.

Preußen. (Berlin, 9. Sept. [Tod des Großherzogs von Mecklenburg-Strelitz; vom Hofe; Mancherlei.] Am Freitag ging unserm Hofe die Trauerkunde von dem Ableben des Großherzogs von Mecklenburg-Strelitz zu. War man hier gleich auf seinen Tod vorbereitet, so machte doch die Wollschafft, als nie eintraf, einen tiefen, schmerzlichen Eindruck. Die Beisetzungsfeierlichkeit wird am Donnerstag stattfinden. Der Prinz-Regent, welcher daselbst bis heute Abend und traf um 8 Uhr von dort hier ein. Morgen früh 7 Uhr fährt er mittelst Extrazuges zum Manöver nach Fürstenwalde und seine Rückkehr von dort erfolgt am Dienstag Abend. Der Prinz Karl ist heute Abend nach Fürstenwalde abgegangen; in seiner Begleitung befand sich der General-Feldmarschall v. Wrangel mit mehreren höheren Offizieren. Der Prinz Friedrich Karl traf gestern Abend von Frankfurt hier ein, fuhr gleich nach Potsdam weiter, hatte daselbst eine Besprechung mit dem Prinz-Regenten und ist heute früh bereits wieder zu den Truppen zurückgekehrt. Der Prinz Albrecht, welcher von Dresden hier angelkommen ist, will morgen in der Begleitung des Prinz-Regenten nach Fürstenwalde gehen. — Die Prinzessin Alexandrine beabsichtigt, auf Schloß Erdmannsdorf einen 14tägigen Aufenthalt zu nehmen und schon heute Abend dorthin abzureisen. Die Hessischen Herrschaften gedenken noch etwa 8 Tage auf Schloß Hirschbach zu bleiben und dann die Reise nach Darmstadt anzutreten. Für den Aufenthalt in Potsdam sind nur wenige Tage bestimmt. — Die hier anwesenden fremden Offiziere machten heute Vormittag einen Ausflug nach Potsdam, nahmen die Sehenswürdigkeiten dieser Stadt in Augenschein und kehrten Abends hierher zurück, um sich gleich wieder zu den Truppen im Bivouac zu begeben. — Der Handelsminister v. d. Heydt ist gestern Abend von seiner Rückreise aus Pommern hier-

her zurückgekehrt; der Minister v. Schleinitz wird am Dienstag erwarten. — Aus London ist die Nachricht hier eingegangen, daß die Königin in den ersten Tagen des Octobers ihre Reise nach Coburg antreten werde. Die hohe Frau beabsichtigt, im Schlosse zu Koblenz einen kurzen Aufenthalt zu nehmen, und werden deshalb bei ihrer Ankunft der Prinz-Regent und die Frau Prinzessin von Preußen dort anwesend sein. Von Koblenz kehrt der Prinz-Regent hierher zurück und tritt alsdann die Reise nach Warschau an. — Der Prinz Wilhelm von Baden ist am Freitag an den großherzoglichen Hof nach Neu-Strelitz abgereist; dorthin ist gleichzeitig auch ein Adjutant des Prinzen Karl gegangen und gestern Morgen folgte ihm dorthin der Flügeladjutant des Königs von Hannover, Oberst von Boden. — Von Eichhoff's Schrift sollen im Ganzen nur etwa 300 Exemplare laufen seien, da für eine schnelle Verbreitung Sorge getragen war. Heftige Insekten erfährt in dieser Broschüre der Polizei-Oberst Pagke. Derselbe stand früher als Offizier in Posen, ist also dort eine bekannte Persönlichkeit.

Bingen, 8. Sept. [Evangelisch Kirche.] Am 3. d. wurde hier unter Theilnahme einer großen Menschenmenge beim schönsten Wetter die erste evangelische Kirche in dieser Stadt eingeweiht, die bekanntlich ein Werk des Gustav-Adolf-Vereins ist.

Breslau, 9. Sept. [Handwerkerversammlung.] Am 5. d. fand eine Besprechung hiesiger Handwerker statt, die indeß nur einen Privatcharakter hatte. Dieselbe war gegen den Berliner Handwerkertag gerichtet. Obgleich einige Stimmen dem Handwerkertage (gewiß sehr mit Unrecht!) gar keine Bedeutung beimesse wollten und nicht glaubten, daß dessen Bestrebungen irgend welchen Erfolg haben könnten, so war doch die überwiegende Mehrheit anderer Ansicht, indem sie eine Meinungsaussprache für unumgänglich nothwendig hielt, da es sich um die dringendsten Interessen des Handwerks hande und da, wenn aus dessen Kreisen nur dasjenige widerspruchslos laut werde, was die Berliner Versammlung gesprochen und beantragt hat, Regierung wie Publikum vollen Grund zu der Annahme haben würden, daß dieses eben wirklich die Ansichten und Wünsche des gesammten Handwerkerstandes sind. Diejenigen Handwerker und Gewerbetreibenden, welche nicht für die Aufrechterhaltung oder gar Vermehrung der einschränkenden Bestimmungen, sondern für die Befreiung des Gewerbes von allen sogenannten Fesseln sind, müssen nun dagegen ihre Stimme erheben, in der Hoffnung, daß die Nachfolger finden werden. Nachdem sich die Versammlung in diesem Sinne ausgesprochen hatte, bildete sich sofort ein Komitee von Handwerkern, das ein Schriftstück ausarbeiten wird, welches die vom Handelsminister an die über die Wirkungen und Ergebnisse der jetzt in Preußen bestehenden gewerblichen Gesetzgebung ein Gutachten abgeben soll. Man will dasselbe dann der öffentlichen Meinung unterbreiten. (Schl. 3.)

Stettin, 9. Sept. [Verein für Gewerbefreiheit.] Am 5. d. konstituierte sich hier ein Verein für Gewerbefreiheit. Derselbe ist hervorgegangen aus einer von mehreren Handwerkern zum Zweck der Agitation für die Dunker-Beitsche Novelle zusammenruften Versammlung. Vorsitzender war Herr G. A. Löffler. Der Verein hat sich zur Aufgabe gestellt, für die Herstellung der Gewerbefreiheit und für alle Einrichtungen zur Förderung der gewerblichen Interessen auf Grund der Gewerbefreiheit zu wirken. Als derartige Einrichtungen, welche künftig zur Verhandlung kommen sollen, wurden namentlich Vorschulzstellen (nach Art der von Schulze-Delitzsch begründeten) bezeichnet. Nachdem das in der vorigen Versammlung ernannte Komitee in seinen Funktionen bis zur definitiven Konstituirung des Vereins bestätigt war, ging man zur Verhandlung über Abschnitt II. und III. der Verordnung vom 9. Februar 1849 („Handwerksmäßiger Gewerbebetrieb“ und „Prüfungen der Handwerker“) über. Dabei fand, auf Anregung des Herrn G. Tieffen, namentlich über die Magazine von Handwerkerwaren (Möbelmagazine u. dgl.) und über das Halten derselben durch Nicht-handwerker eine lebhafte Debatte statt. Es wurde dabei aus der Praxis nachgewiesen, wie diese Magazine, weit davon entfernt, den Handwerkern zu schaden, nur zu ihrem Besten wirken, indem sie namentlich den kapitallosen Handwerkern die Möglichkeit gewähren, ihre Waaren stets gegen Baar umzusehen; auch sei es für die meisten der betreffenden Handwerker durchaus unthunlich, sich neben Anfertigung ihrer Waaren noch mit dem Verkaufsgeschäft zu beschäftigen. Demnächst wurden nochmals die Prüfungen der Handwerker eingehend besprochen, und man kam dabei zu dem Resultate, daß der Antrag des Herrn Bölt und Genossen, insofern er die Befugnis zum Halten von Lehrlingen von der Ablegung einer Meisterprüfung abhängig machen will, nicht die Zustimmung des Vereins erhalten könne. Am Schluß der Versammlung, welche wieder sehr zahlreich (von etwas mehr als 100 Personen, darunter mit sehr wenigen Ausnahmen nur Handwerker, obgleich auch jedem Nicht-Handwerker der Beitritt zum Verein zusteht) besucht war, trugen diejenigen, welche dem Verein sofort beizutreten wünschten, ihre Namen in die aufgelegten Listen ein. (Osts. 3.)

Wohlau, 8. Sept. [Wetterbericht.] In Betreff des Unwetters in der Nacht vom 1. zum 2. d. M. versichern glaubwürdige Augenzeuge in Haidau, daß nach einer gewaltigen Explosion um 10½ Uhr, welche westlich in der Nähe unter starkem Schwefeleruch erfolgte, eine Wind- und Wasserhose ihren Weg über den königl. Forst, Haidau, Alt-Wohlau, Buschen, Heidersdorf, Polgsen u. nahm. Im königl. Forst wurden über 10,000 Stämme (darunter meist Hamburger Balken), theils entwurzelt, theils gebrochen, über einander gehurmt. In Haidau selbst haben sämtliche, erst vor 3 und 4 Jahren neu erbauten Wirtschaftsgebäude so gelitten,

[Inserate]  
(1½ Sgr. für die fünfgeschossige Zeile oder deren Raum; Reklamen verhältnismäßig höher) sind an die Expedition zu richten und werden für die an demselben Tage erscheinende Nummer nur bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

dass über 2000 Flachwerke und 300 Hohlgiebeln nothig waren, um nur nothdürftig das eingeklärte Getreide vor Fäulniß zu schützen. Sämtliche Gebäude müssen in der Folgezeit umgedeckt werden. An den Wohngebäuden daselbst sind auf der Wetterseite fast alle Fensterscheiben durch den kolossalen Hagel zertrümmert; ein Rubenfeld von ca. 8 Morgen und ein Kartoffelfeld von 60 Morgen, wie daß sämtliche Grummet stehen meist noch jetzt unter Wasser, und was nicht der Hagel vernichtet, das verfault jetzt total. Im Vorwerk Baumgarten stürzte ein Giebel des Getreidespeichers vom Fundament aus ein, und sämtliche Schobendächer haben so gelitten, daß der Schaden für den Augenblick nicht zu berechnen ist. Auch in unserem städtischen Forste liegen über 1000 starke Stämme am Boden. In Mönchsfuhr wurden von dem einstürzenden Schafstalle 47 Schafe erschlagen und ein Schweinstall mit seinen lebenden Bewohnern weit in des Nachbars Garten geschleudert. (Schl. 3.)

[Destreich.] Wien, 7. Sept. [Bericht der Budgetkommission des Reichsrath.] Der völlig abgeschlossene Bericht und der Antrag der Budgetkommission ist an die Reichsratsmitglieder vertheilt worden. Das umfangreiche Aktenstück umfaßt 108 Halbseiten in Folio und mehrere Tabellen. Als die wichtigste politische Stelle dieses Elaborates wird der „D. A. B.“ folgender Auszug aus demselben mitgetheilt, eine Kritik des ganzen jetzigen Regierungssystems enthaltend:

„Alle äußeren Erscheinungen und Ergebnisse unserer Finanzlage führen mit unverderblicher Gewalt zu der Überzeugung, daß das bisherige Finanzsystem an seinen äußersten Konsequenzen angelangt ist, und daß aus ihm selbst heraus keine Mittel sich darbieten, um der Lage der Staatsfinanzen gründliche Hülfe zu bringen; sie führen aber eben darum auch zurück auf den tiefliegenden Zusammenhang der inneren Zustände, von denen die Finanzlage eben nur ein Symptom, und kaum das bedeutendste ist, sie führen endlich zu dem Auspruch, daß diese unsere Finanzlage nicht durch irgend welche finanzielle Maßnahmen oder Operationen behoben werden könnte, zu welchen übrigens für den gegenwärtigen Augenblick nicht nur die Kräfte und Mittel, sondern vor Alem auch Bereitwilligkeit und Vertrauen fehlen: daß sie vielmehr dort angefaßt werden müsse, wo der Sitz der Krankheit, der Grund des Uebels ist. Das Komitee kann demzufolge auf Grundlage eines im Beginne seiner Berathungen gesuchten Beschlusses nicht umhin, einen Blick ernster Prüfung auf die Gesamtheit der inneren Zustände der Monarchie zu werfen. In allen Zweigen der Verwaltung zeigt sich bisher ein stets zunehmendes Ueberwuchern einer Administration, welche von außen Alles an sich, im eigenen Schooße Alles an das Zentrum zieht. Alle Aufgaben öffentlichen Lebens und öffentlicher Tätigkeit sind in die Sphäre der Behörden eingezogen, in leblose, gleichmähige Formen eingewängt. Indirekte Neuherzung öffentlicher Tätigkeit erhebt erst berechtigt, wenn sie sich als Amtshandlung verkörpert. Es ist nur eine natürliche und nothwendige Folgerung dieser Ausdehnung der Wirkungsabspalte, daß die Wirksamkeit selbst immer mehr dem Formenwerke, vom Schreibdienerverfallen, einem unübersehbaren Apparat erfordert, darum zum Anhäufen unendlicher, und doch wirkungsloser Kontrolle gedrängt werden müsse. Ein solcher Administrations-Apparat kann gar nicht anders bestehen, als mit starren Formen. Alle Bemühungen, sie zu beseitigen, werden erfolglos sein, und schreitungen geboten. Der frende Sachwalter ist an strenge Formen und Ausweise gebunden, über die der Eigener sich hinwegsetzen kann; und was bei lebhaften enthebt werden könnte, ist bei burokratischer Administration strenges Bedürfnis. Darum ist das, was an der burokratischen Administration in der äußeren Erscheinung zunächst drückend sich gestaltet und als ein vielleicht bestätigendes Augenwert betrachtet werden könnte, nämlich die Art der Administration, von ihrem Wesen unzertrennlich. Wir sehen ferner eine Zufallsverwaltung, welche ein Übermaß von Kräften erfordert, die sich in Formen unfruchtbare abmühen, und eben darum, und weil sie den Elementen des praktischen Lebens fernstehen, nur zu oft der Wesenheit ihrer Aufgabe zu genügen nicht im Stande sind. Das Ausspannen, selbst der geringfügigsten Prozeß, die Langsamkeit der Strafjustiz und endlich das Darniederliegen der wichtigsten Zweige der freiwilligen Gerichtsbarkeit, namentlich auf dem flachen Lande, sind die äußersten Symptome dieses Zustandes. Die allgemeine Richtung des gegenwärtigen Unterrichtswesens, namentlich in sprachlicher und nationaler Beziehung, ist endlich auch ein Gegenstand ernster Erwägung, da die in dieser Beziehung in vielen Theilen der Monarchie herrschende Missstimmung nicht verkannt werden kann. Das Komitee kann sich jedoch nicht verbieben, daß die Lösung dieser unendlich schwierigen und die mannigfachsten Interessen und Gefühle beruhenden Fragen mit jener der allgemeinen Organisation der Monarchie und namentlich mit der Rechtsstellung der einzelnen Länder im engsten und untrennbarsten Verbande steht, und es kann daher das Streben und der Wunsch nach einer befriedigenden Lösung derselben nur mit erhöhtem Nachdruck auf die Nothwendigkeit der Prüfung der allgemeinen Organisationsfragen hinweisen. Die hier angedeuteten Nebenstände und Schwierigkeiten ergeben nur das äußere Bild der Sachlage; in der Rückwirkung derselben auf den Zustand des Landes und des Volkes äußert sich erst das Uebel in seiner ganzen Bedeutung. Durch das Eingreifen der Regierungstätigkeit in jede Aufgabe des öffentlichen Lebens ist alle Selbstthätigkeit ausgeschlossen, der Gemeingeist erschafft; durch das Streben nach schablonenmäßiger Einiformigkeit die Lebensbedingung natürlichen Organismen behoben, durch ungerechtfertigte Centralisierung der provinzialen Geist, das Bewußtsein der Individualität der Länder verlegt und in falsche Bahnen gedrängt. Durch das Hinabsteigen der Regierungstätigkeit in die äußersten Ausläufer öffentlicher Tätigkeit hat sie sich nicht nur des Nimbus, welcher ihr Wallen umgeben sollte, entäußert, sondern sie hat sich auch, zum wesentlichen Abbruch ihrer Macht und wahren, berechtigten, nothwendigen Einheit, zerplattiert und geschwächt, und indem sie hineingetreten ist in die unvermeidlichen Reibungen des täglichen Lebens, hat sie sich immer mehr in Gegensatz mit den Wünschen, Gewohnheiten und Bedürfnissen der Bevölkerung gebracht. Nur so konnte es dahin kommen, daß sich in vielen Richtungen gleichzeitig ein Gefühl der Zusammenwirken ein bedenkliches Symptom in unserem Zustand sind; jenes Missbehagen, welches zunächst entstanden und genährt durch die Übertragung aller Verantwortung für jedwedes (bei jeglichem Zustand und jeglicher Einrichtung unvermeidliche) Ungemach, für jedwedes Nebelstand, jedwedes Last auf die Regierung selbst eine immermehr zunehmende Unzufriedenheit erzeugt, und jene Apethie, welche der schlummernden, vitalen Kraft des großen Organismus verfestigt, eben durch die Vis inertiae die Entwicklung neuer Keime und Organe hemmt. Das Produkt dieser Faktoren ist jenes täglich bedenklicher hervortretende Sinten des Vertrauens, welches selbst den bestimmtsten Verheizungen und bedeutungsvollsten Akten nicht mehr weichen zu wollen scheint, so lange in den unmittelbaren Organen der Ausführung selbst keine Gewähr für den geänderten Geist der Administration erbliebt wird, und so lange das Gefühl der Unsicherheit bedenklich vertieft ist durch den Abgang einer festen Grundlage staatsrechtlicher Ordnung.“

[Berichtigung.] Die „Presse“ schreibt: Wir entnehmen, daß die von der „Deutschen Zeitung“ gebrachte Nachricht, die Aburtheilung der Baronin Eynatten betreffend (S. Nr. 211), unge-

nau ist. Allerdings ist über dieselbe eine Arreststrafe in der Dauer von drei Monaten verhängt worden; doch steht diese Aburtheilung außer allem Zusammenhange mit dem noch schwelenden Unterschleiß-Prozesse. Die genannte Dame ist wegen betrügerischer Herauslokation von 2000 fl. in Untersuchung gezogen und zu der erwähnten Strafe verurtheilt worden.

[Der Prozeß Richter.] Die „Presse“ stellt folgende Betrachtungen an: „Sechs Monate sind verflossen, seitdem der Direktor der Kreditanstalt, Hr. Franz Richter, wenige Stunden nachdem Feldmarschall-Lieutenant Freiherr v. Gynatten sich im Gefängniß selbst entlebt hatte, verhaftet worden ist. Sechs Monate dauert nun die Untersuchungshaft dieses Mannes, mit dessen Abwesenheit die Kreditanstalt ihren ersten Direktor, ein großes industrielles Etablissement seinen Chef, eine Familie ihren Gatten und Vater entbehrt. Sechs Monate sind verflossen, und noch weiß Niemand, wegen welcher strafbaren Handlungen gegen den Gefangenen eine Anklage erhoben werden wird. Sechs Monate lang sind die Gerichte thätig, und noch verlautet nichts über den Abschluß der Untersuchung, noch ist keine Aussicht auf die öffentliche Schlusverhandlung eröffnet, noch liegt nicht einmal ein gerichtlicher Anklagebeschuß vor. Sechs Monate, eine Zeit, lang genug, ein Königreich zu erobern, haben noch nicht hingereicht eine Angelegenheit zu erledigen, auf welche nicht bloß die Strafgewalt des Staates ein Recht hat, sondern an deren Enthüllung das ganze Land das größte, wenngleich nur ein sehr peinliches Interesse hat. Wir wagen weder an dem Eisern noch an der Einsicht des Untersuchungsrichters zu zweifeln. Aber wenn es in Wahrheit hier an keinem von beiden fehlt, so ist der bisherige Verlauf dieses Prozesses ein überzeugender Beweis für die dringende Nothwendigkeit durchgreifender reformatorischer Maßregeln im österreichischen Untersuchungsverfahren.“

[Hirtenbrief.] Der Erzbischof von Wien hat einen Hirtenbrief an den Clerus und an alle Gläubigen der Erzdiözese Wien erlassen, welcher die Aufforderung zu Sammlungen für die grausam verfolgten Christen in Syrien enthält. Zum Schluß des Hirtenbriefes heißt es: „Dann ist aber die Sammlung für die außerordentlichen Bedürfnisse des heiligen Stuhles wieder fortzuführen, und zwar um so eifriger, da die den Kirchenstaat bedrohende Gefahr mit jedem Tage steigt. Ein verwegener Freischärerhauptling wurde durch die Unterstützung der Partei des Umsturzes und jener, welche die Trümmer an sich zu reißen gedenken, in den Stand gesetzt, Sicilien zu erobern und den Thron von Neapel zu bedrohen. Sollen die Katholiken gar nichts thun, um das Erbgut des heiligen Petrus zu beschützen und der vorschreitenden Auflösung der rechtlichen und sittlichen Ordnung Einhalt zu gebieten? Ich und die Gnade des Herrn mit mir,“ spricht der Apostel. Wir wollen also thun, was wir vermögen; dann, und nur dann haben wir das Recht, auf die Hülfe dessen zu hoffen, welcher allmächtig und dessen Name heilig ist! Amen!“

Wien, 8. Sept. [Brieftauben.] Die „B.H.“ schreibt: Ueber die Zwecke, die der Großherzog von Hessen bei seiner Anwesenheit verfolgte, erhalten wir folgend beachtenswerthe Aufschlüsse: „Die Anwesenheit des Großherzogs von Hessen hat einen ganz andern Grund, als die Zeitungen melden. Im Lager der Würzburger Konferenzstaaten droht ein Brieftauben auszubrechen, der namentlich in Bezug auf die Revision der Bundeskriegsverfassung einen Theil der bisher zusammengegangenen Regierungen der preußischen Anschauung wesentlich näher führt, und der Großherzog, der rein und unverfälscht die hiesige Ansicht vertritt, ist hier, sowohl um über die Lage der Dinge aus erster Quelle Bericht zu erstatten, als die erforderlichen Aufklärungen und Andeutungen über den ferneren Gang der österreichischen Politik ebenfalls aus erster Quelle entgegenzunehmen. So viel man hört, neigt sich Württemberg augenblicklich fast ganz, Baden ganz zu Preußen hin.“

Innsbruck, 6. Sept. [Rüstungen.] Vier Bataillone unsers Kaiser-Jäger-Regiments werden mit Einberufung sämtlicher Urlauber auf den vollen Kriegsfuß versetzt. Es ist dies das erste Anzeichen einer Vermehrung unserer Streitkräfte.

Lemberg, 5. Sept. [Hauskrecken.] Die hiesige Stadthalterei hat an alle Gemeinden der Provinz eine polnische Instruktion in Betreff der Vertilgung der Hauskrecken verfaßt. Alle Bauern werden hierin zur Mitwirkung unter Leitung eines kaiserlichen Beamten verpflichtet. Indessen berichtet man, daß in manchen Orten die Landbevölkerung nach den ersten Versuchen davon ablieben, weil sie die Hauskrecken, namentlich wegen der schwarzen Flecken auf ihren Flügeln, als eine von Gott gesandte Strafe betrachten, die abzuwenden nicht in ihrer Macht steht. Der Übergläubke der galizischen Bauern läßt uns dieser Nachricht Glauben schenken. (Karlsl. B.)

Benedig, 5. Sept. [Die Befestigung u. d. Litoral.] Findt nun mehr jedem, auch dem furchtbarten, Angriff gewachsen. Eine Landung bei Benedig wäre nur bei vollständiger Kopflosigkeit der Vertheidiger ausführbar. Die Vertheidigungsanstalten Benedigs und der Lagunen sind wahrhaft furchtbar; Natur und Kunst haben daran gleichen Anteil. Gegen drei Millionen Gulden wurden in den letzten zwei Jahren allein auf Befestigungsbaute in den Lagunen verwendet. Die provisorischen Forts am Lido werden so eben in permanente verwandelt. Die Zahl der „Objekte“ der hiesigen Volksdirektion beträgt gegen 70. Alle Sachverständigen sind einzigt im Lobe der fortifikatorischen Neubauten, welche der Generaldirektor, Oberstleutnant Scholl, entworfen hat. Möge man sich die Erfahrungen des vorigen Jahres zu Nutze machen und vor Allem die Besatzungsstruppen systematisch zur Vertheidigung von Schanzen u. s. w. heranbilden, was voriges Jahr überschritten wurde. (A. B.)

Hannover, 8. Sept. [Pamphlet.] Bei den Geller Buchhändlern ist, wie der „Courier“ mittheilt, ein zu Rotterdam gedrucktes Pamphlet gegen den Minister Grafen v. Borries eingetroffen, dessen sämmtliche Exemplare jedoch von der Polizeibehörde sofort angekauft wurden.

Württemberg. Stuttgart, 8. Sept. [Das Konkordat.] Die Vorgänge in den badischen Kammern werden nicht ohne Einfluß auf unsere Konkordats-Angelegenheiten bleiben. Das Ministerium selbst, das noch auf den letzten Landtag mit aller Bestimmtheit der Zweiten Kammer erklärt hatte, das Konkordat nicht als Ganzes zur ständigen Genehmigung vorlegen zu wollen, sondern nur diejenigen Theile, wozu es die ständige Zustimmung für nötig halte, was nur bei sehr wenigen der Fall sei, ist von dieser

Aussicht zurückgekommen. Aber es ist auch zu der Überzeugung gelangt, daß das Konkordat, so wie es abgeschlossen worden, nie die ständische Genehmigung erlangen werde; es aber ohne diese Genehmigung weiter auszuführen, als schon geschehen, fand man unter obwaltenden Verhältnissen nicht für gerathen. So ist denn eine Modifizierungsarbeit vorgenommen und dem König zur Genehmigung vorgelegt worden, um es bei den Ständen einzubringen, in der Weise, in der man es bei der Zweiten Kammer durchzuführen hofft. Da die Stände schon im Oktober oder November zusammengetreten sollen, werden die vom Ministerium vorgenommenen Modifizierungen wohl bald des Nächsten bekannt werden. (H. N.)

Baden. Karlsruhe, 8. Sept. [Der Nationalverein und die deutsche Reichsverfassung.] Die Zeitungen haben gemeldet, daß die Mannheimer Mitglieder des Nationalvereins durch Beschuß der Mehrheit einem Antrag beigetreten, welchen ihnen eine Kommission unterbreitet, die zur Aufstellung eines Verfassungsprogramms bestellt war. Dieser Antrag fordert, daß der Nationalverein seine Wirtschaft zunächst auf allgemeine Anerkennung und Einführung der deutschen Reichsverfassung zu richten habe. Die „Karlsruh. B.“ nimmt hiervon Veranlassung, sich in nachstehender, wie es scheint, offiziöser Weise auszusprechen:

„Wenn in dem ganzen Verfahren, wonach einfache Mitglieder eines höheren Vereins sich Kommissionen wählen, geschäftsführende Mitglieder aufstellen, Beschlüsse fassen, obgleich sie ein Zweigverein weder sein wollen, noch sein dürfen, etwas Besonderes liegt, so muß der gesetzte Beschuß, und noch mehr die Arbeit der „zur Aufstellung eines Verfassungsprogramms erweiterten Kommission“ (so nennt sie sich selbst) in der That auffallen. Diese Arbeit gibt mit kurzen Entscheidungsgründen den bestimmten, fast wie ein gerichtliches Urteil klingend, daß die deutsche Reichsverfassung, nicht die im Jahre 1806 verschwundene gemeint, welche doch ungefähr 1000 Jahre bestand, sondern die in den Jahren 1848 und 1849 von dem Frankfurter Parlament entworfene, indem wohl, so läßt sich annehmen, ohne Rücksicht auf die Beschlüsse des Stuttgarter Rumpfparlaments. Ein Pronunciamento der Art, wie das vorliegende, kann von besonnenen Beurtheilern nur auf das Ernsteste beklagt werden. Es gehört zu den schlimmsten Irrthümern, wenn man sich erlaubt, gegenüber Dem, was geschicktlich und real, besteht, einen auf individueller Anschauung beruhenden Rechtszustand zu proklamieren. Es geht, um ein vielfach schlagendes Beispiel anzuführen, sicher nur ein Maß des Gerechten und Schicklichen für Alle. Wenn wir sehen und hören, daß manche Personen unter allerlei aufgeführten Gründen in Baden die fortlaufende Rechtsbeständigkeit der Konvention mit Rom behaupten und sie zur Rechtschau ihres Handelns zu machen drohen, so sind wir glauben nicht zu irren, die Mitglieder des Mannheimer Nationalvereins geneigt, nicht bloß mitleidig die Achseln über diese Konventionsgläubige zu zucken, sondern sie geradezu eines Vergehens an der Gesetzgebung des Vaterlandes zu beschuldigen. Sind diese Mitglieder aber nicht in denselben, vielleicht in einen noch größeren Fehler gefallen? Stellen sie nicht ihr Gemessen gleichfalls höher, als Das, was alle Regierungen und alle Gerichte in Deutschland als bestehendes Recht erkennen? Geschichts- und positives Recht ist nun einmal längst über die gar nie lebendig gewordene deutsche Reichsverfassung hinweggeschriften. Alles Zurückgreifen auf Vergangenes ist für ein Volk regelmäßig eine Sünde gegen die Entwicklung seiner Zukunft, einerlei, von welcher Partei ein solches Zurückgreifen ausgeht. Politisch klug ist sicher das Vorgehen dieser Mannheimer Mitglieder auch nicht. Uns scheint es der Stimmung des Landes ganz und gar nicht zu entsprechen, weder nach dem Inalte, noch nach dem in der Form und dem dabei beachteten Verfahren liegenden Beigeschmac. Auch dürfte die Besonnenheit den Rath laut ertheilen, gerade in diesen Tagen am meisten genaue Buchführung über Maß- und Dragweite derartiger politischer Bestrebungen zu halten.“

Breisach, 8. Sept. [Zerstörung der Pontonbrücke.] Am 3. d. wurde in Folge des hohen Wasserstandes das liegende Fahrzeug der hiesigen Rheinbrücke fortgerissen und ungefähr eine Stunde weit von hier fortgetrieben. Einige Stunden später rissen sodann die Eisbrecher, an welchen die Pontons hingen, gegen die hiesigen Rheinufer los, so daß sämmtliche Pontons theils zerstört, theils fortgetrieben wurden. Der Schaden wird auf etwa 15,000 fl. geschätzt. (Karlsl. B.)

Braunschweig, 8. Sept. [Die 19. Versammlung deutscher Philologen, Schulmänner und Orientalisten.] findet vom 26. bis 29. d. M. hier statt.

Frankfurt a. M., 8. Sept. [Die Militärerzesse.] Ein unbedeutender Wirthshauspektakel, welcher am vorigen Sonntag in dem nahen Dorfe Oberrad zwischen einigen Soldaten der hiesigen Bundesgarnison stattgefunden (s. Nr. 211), hat zu sehr übertriebenen Schilderungen in einigen auswärtigen Blättern Veranlassung gegeben. Die Todten, von welchen diese Berichte melden, leben noch, und einige leichte Verwundungen, welche vorgekommen, werden bald geheilt sein. Um weiteren Erzessen vorzubeugen, sind übrigens die geeigneten Vorkehrungen von Seiten der Militärbehörden getroffen. (E. B.)

Holstein. Nendsburg, 6. Sept. [Norddeutscher Schützenverein.] Die von hier aus angeregte Bildung eines „Norddeutschen Schützenvereins“ fängt an, Gestalt zu gewinnen. Im Namen und Auftrage des „Nendsburger Schützenvereins“ ersuchen die H. C. v. Kolb, A. Gries und J. C. Haase, Vorsteher der genannten Gesellschaft, alle norddeutschen Schützengilden und Schützengeellschaften dringend, baldmöglichst ihre Beitrittsklärung, so wie den Namen, Stand und Wohnort ihres Kommittirten dem Schützenvereine in Nendsburg anzugeben, damit recht bald behufs Konstituierung des norddeutschen Schützenvereins eine Versammlung sämmtlicher Kommittirten in Hamburg stattfinden könne.

Mecklenburg. Schwerin, 7. Sept. [Verurtheilung.] Sicherem Vernehmen nach ist die Klage des Hrn. Pogge auf Saebitz gegen den Hrn. v. Plüskow auf Kowalz, wegen öffentlicher Bekleidung auf dem Landtage, nunmehr in letzter Instanz entschieden. Das Ober-Appellationsgericht zu Rostock hat das Erkenntniß der Justizkanzlei lediglich bestätigt. Demnach ist Herr v. Plüskow rechtskräftig in eine Freiheitsstrafe von drei Wochen und Leistung einer Abbitte, so wie in die Kosten des Prozesses verurtheilt. Auch ist es in das Belieben des Hrn. Pogge gestellt, das Erkenntniß auf Kosten des Verurtheilten durch die Zeitung zu veröffentlichen. (H. N.)

[Ableben des Großherzogs von Mecklenburg-Strelitz.] Heute Morgen langte hier die Trauerbotschaft von dem gestern Abend in Neustrelitz erfolgten Ableben Sr. R. H. des Großherzogs von Mecklenburg-Strelitz an. Der hohe Verbliebene war geboren am 12. August 1779, succidierte seinem Vater, dem Großherzoge Karl, am 6. November 1816, und war vermaßt seit 12. August 1817 mit Marie Wilhelmine Friederike, des weil. Landgrafen Friedrich zu Hessen-Kassel Tochter (geboren 21. Januar 1796). Dem Verstorbenen ist sein ältester Sohn Friedrich Wilhelm, geb. den 17. Oktober 1819, in der Regierung gefolgt.

Schleswig, 6. Sept. [Sturmfluth.] Der furchtbare Sturm, welcher gegen Abend am 23. v. M. ausbrach und erst gegen Morgen des 24. mit Eintritt der Ebbe endete, hat an der ganzen schleswigholischen Westküste große Verheerungen angerichtet. Die Nordsee stieg 7 1/2 Fuß höher als gewöhnlich zur Zeit der Fluth, die senkrecht aufsteigenden Wogen brachen sich mit entsetzlicher Gewalt an den Deichen und überfluteten dieselben teilweise. Namentlich haben sie den Deichen bei Hoyer, an denen zur Zeit 3000 Menschen arbeiteten, erheblichen Schaden zugefügt. Ein Theil der Arbeiter machte sich bereits beim ersten Aufsteigen des finstern Gewölles, welches dem Ausbruch des Sturmes vorherging, davon, andere retteten sich, als der Sturm begann, in die nächsten Dörfschaften. Diesejenigen, welche auf dem Kamm des zum Schutz der Arbeit aufgeführten Kaideiches das Unwetter aushalten zu können glaubten, mußten dort in großer Lebensgefahr die ganze Nacht über zubringen; denn die Wogen überschritten den Kaideich in kurzer Zeit und füllten das Areal zwischen diesem und dem neuen Deiche und zertrümmerten alle Arbeiterwohnungen und Pferdeställe. Am Morgen des 24. war der Strand mit Leichen von Pferden und Schafen, mit Hausrath, Tonnen, Bettzeug und allerlei Trümmern bedekt. Auf den Weiden ist viel Vieh ertrunken, manche Acker auf denen noch Korn stand, sind überschwemmt, die von Tondern nach Ripen führende Chaussee ist arg mitgenommen. Auch Menschen sind ertrunken, der Blitz hat an mehreren Orten eingeschlagen und gezündet, viele Strandungen haben stattgefunden. Es steht zu befürchten, daß auch die Nordsee-Inseln und Halligen großen Schaden gelitten haben. (M. P. B.)

Großbritannien und Irland.

London, 6. Sept. [Tagesbericht.] Aus Balmoral wird gemeldet, daß die königliche Familie sich des besten Wohlsinns erfreut und fortfährt, Ausflüge in die Umgegend zu machen. Während die Garibaldi-Komite's in London und Glasgow nicht die nötigen Geldmittel zusammenbringen können, um ihre „Exkursionisten“ nach Italien zu befördern, will jetzt ein Kapitän Hampton in Liverpool und Manchester ein neues Corps Garibaldis werben und eine Subskription zur Ausrüstung desselben veranstalten. — In Northfleet an der Themse ist am Dienstag eine für die russische Regierung gebaute Schraubenkorvette, „Hydroack“ getauft, in Gegenwart des Admirals Grafen Putiatine, der Admirale Melville und Popoff und der Kapitäns Schwarz und Petschoroff vom Stapel gelaufen. Das Schiff hat 1000 Tons Nominalgehalt und führt 7 Kanonen, 3 schwerere und 4 zweifunddreißigpfündige. Die Maschine hat 250 Pferderraft. — Die Ernteberichte aus Irland fangen an günstiger zu laufen. Hier hat das Wetter heute einen sehr herbstlichen Anstrich bekommen, kühle Luft bei unbewölktem Himmel.

[Die Ernte.] Die „Times“ bringt heute einen Leitartikel über die Ernteergebnisse Englands und faßt das Gesamtresultat ihrer Beobachtungen und Betrachtungen in folgende Worte zusammen: „Es ist wahr, daß wir in diesem Jahre ein rauhes Wetter gehabt haben, wie es bei nahe noch nicht dagewesen ist. Es ist aber nicht wahr, daß die Saaten in Folge davon zu Grunde gerichtet worden sind.“ Das Jahr 1852, bemerkt die „Times“ sei noch regnerischer gewesen, als das Jahr 1860. Doch zähle letzteres bis jetzt schon um 30 p.Ct. mehr Regentage, als das Jahr 1858. Trotzdem laufen die aus verschiedenen Theilen des Landes einlaufenden Ernte-Berichte keineswegs ungünstig, und dem Vernehmen nach könne die Weizenernte den Vergleich mit 1859 aushalten. Die Lehren seien, wie es heißt, voll und das Korn schwer, weder durch übermäßige Hitze zusammengeschwumpt, noch vorzeitig gereift. Wäre aber auch in England eine Missernte gewesen, so würde man doch besonderen Besorgnisse zu hegen brauchen, da die Ernte in den übrigen Haupt-Gedredeländern gut, und zwar namentlich in Amerika ganz außerordentlich ergiebig, ausgesessen sei.

Frankreich.

Paris, 6. Sept. [Piemont und Neapel; Verfahren der Insurgenten.] Die Dispositionen in Turin haben sich wieder im Sinne eines direkten Einchreitens selbst auf römisch-Gebiete geändert, und so könnte Nicotera ebenso die Vorhut Piemonts auf päpstlichem Boden werden, wie Garibaldi auf neapolitanischem geworden ist. Ein anderes Verhältniß scheint hier in der That nicht obzuwalten. In ganz Italien ist man von dem geheimen Einverständnis des Turiner Kabinetts mit den neapolitanischen Ministern Liborio Romano und Pianelli (Lechterer hat das Kriegsdepartement) überzeugt. Ihr Ansinnen, daß der König im Augenblicke der höchsten Gefahr den Generalkommandanten der Armee und Nationalgarde, Prinzen Tittoni und den Platzkommandanten General Cutrofiano entlassen solle, die Drohungen im Belagerungsfalle ihre Portefeuilles niederguzulegen, die Gerüchte, daß sie dem Könige selbst zur Abreise gerathen haben, geben diesem schwarzen Verdachte großen Nachdruck. Als weiterer Beweis, daß die Minister Franz II. im Interesse Piemonts handeln, wird aufgeführt, daß, sobald der König abgereist ist, die Minister im Namen des Volkes und der Armee um piemontesische Besatzung bitten werden. Daß diese längst bereit steht, ist bekannt. Dieses diplomatische System findet eine merkwürdige Ergänzung in der Art, wie die empörten Unterthanen des Königs von Neapel seiner Armee den Krieg machen. Eine von dem Obersten Camillo Boldoni, Chef des Aufstandes in Basilicata, verordnete Instruktion an die Insurrektions-Armee liegt vor uns. Man höre: „Erscheinen und verschwinden, die Königlichen fortwährend beunruhigen, sie in Hinterhalte locken, wo man sie sicher schlagen kann, alle nur mögliche List anwenden, um sie auf schwierige Punkte zu bringen, ihnen weder Tag noch Nacht Ruhe gönnen, sich der Lebensmittel, des Schießmaterials und der Kassen bemächtigen; dies soll die Art der Kriegsführung der Insurgenten sein. Wenn die sich zurückziehenden königlichen Truppen ermüdet sind, so werden sie sich in Schlachten

und Wälder zurückziehen. Dann habt ihr die Höhen zu besetzen und die Wege zu verammeln. Man muß den königlichen falschen Wegweiser geben, welche sie auf Punkte führen, die wir bereits besetzt haben. Dann müssen sie entweder die Waffen strecken, oder sie werden von den Steinen, die wir von oben auf sie werfen, zerstört. Um sie zu täuschen, schreiben z. B. die Familien der königlichen Soldaten Briefe an sie, die falsche Angaben über unsere Stellung enthalten. (Dies ist gemischt neu: die Eltern werden nämlich Ursache des Unterganges ihrer Söhne.) Bei nächtlichen Überfällen muß man besonders die Chefs töten. Man wähle dann die kühnsten, die besten Schüsse, oder diejenigen, die mit der Art und der Schaufel am besten umzugehen verstehen. Ein Bauer ist am wenigsten verdächtig, einen Chef töten zu wollen." Unerwarteter Weise bedarf es einer so teuflischen Kriegslist nicht: die Chefs sind im Voraus gewonnen, und die Soldaten strecken das Gewehr nicht vor der Art der Bauern, sondern aus eigener Entmuthigung. Das Gerücht, Piemont wolle, wenn Neapel besetzt werden soll, den Durchmarsch seiner Truppen durch päpstliches Gebiet beantragen lehrt seit gestern hier mit Nachdruck wieder. Unsere Demokraten meinen, so viel Umstände würde Piemont gar nicht machen. Der Graf von Siracus ist in Turin schlecht empfangen worden. Nicht einmal die neapolitanischen Emigranten haben ihm ihren Besuch abgestattet. Um ihm nichts schuldig zu sein, stellt die piemontesische Regierung seine Unpopulärität selbst in den Vordergrund. (Pr. 3.)

— [Der "Constitutionnel" über Frankreichs Beziehungen zum Auslande.] Im "Constitutionnel" bespricht Herr Dréolle aus Veranlassung der Kaiserreise, so wie der Reden la Guerinière's und Persigny's die Stimmung des Auslandes gegen Frankreich. In der begeisterten Aufnahme des Kaisers in Savoyen, wo jedes Bivat ein Schwur der Treue, jede Ovation ein verlängertes Echo des annerionistischen Enthusiasmus sei, findet Dréolle eine neue Lehre und Aufklärung für die Politiker des Kontinents; zugleich aber auch bedeutet ihm die Kaiserreise eine politische Kundgebung, zu welcher der Fürst, der deren Gegenstand ist, gewissermaßen selbst das Signal gegeben habe. Denn diese Begeisterung gelte dem Fürsten, der Europa zweimal den Frieden gegeben, die Feste seien Feste des Friedens. Und ganz Frankreich giebt sich nach Herrn Dréolle diesen Friedenshoffnungen hin: "Warum sollte es auch," fährt er fort, "sich seine Freuden stören lassen durch die knabenhafte Furcht, die rings um uns her sich zeigt? Und was wollen diese Befürchtungen, diese Mischung? Früher, als innere Zwistigkeiten es thielten, verbreitete Frankreich, wie man sagt, Schrecken über Europa; man fürchtete, die revolutionären Volksmassen würden über die verrotteten Gesellschaften des Kontinents losplaudern. Heute, nachdem die mächtige Hand eines Fürsten ihm Ruhe, die Ruhe des arbeitsamen Lebens gegeben hat, ist es diese Ruhe, die erschreckt! Was ist denn Frankreichs Mission? Sein ganzes Volk steht auf mit dem Ruf: "Vertrauen!" und gewisse Stimmen antworten mit Anstrengung lärmend: "Mistrauen!" Seine ganze Armee, dezimiert durch zwei Kriege ohne Eroberung, zeigt sich stolzer auf den Kongress von Paris und den Tag von Villafranca, als auf den blutigen Siege von Sebastopol und Solferino, und unkundige Statistiken zählen ohne Unterlaß ihre Regimenter und ihre Kanonen her. Ein Volk spricht von Invasion, und noch jüngst vereinten feierliche Verträge inniger als je seine Interessen mit den untrüglichen. Den Kanal bedecken unsere Handelsflotten, und unsere Nachbarn wähnen alle Tage ihn mit unseren Kriegsschiffen bedeckt. Ein anderes Volk fürchtet eine Zurückforderung der natürlichen Grenzen, und jüngst durchsetzte der herrscher Frankreich dieses Land, welches einst französisch wurde durch das edle Vorrecht des Sieges, um in einer Zusammenfassung mit den deutschen Souveränen ein Unterfangen seiner Achtung vor den zu verhindern. Was redet man von Ehrgeiz und Hervorhauptung ohne Grenzen? Noch jüngst verlangte Frankreich, daß eine Nation in den Rath Europas zugelassen werde, deren Stimme für die Verbündigung des kontinentalen Friedens erworben ist. Was redet man von Berechnung und Egoismus? Frankreich entsendet seine Söhne nach China zur Verbündigung der Zivilisation gegen die Barbarei, zum Besten des gesamten Welthandels. Was redet man von Barbarei und Zerstörung? Frankreich ist es zuerst, welches die wankende Macht des Ottomannenreichs aufrechterhält, und mit seiner edelmütigen Hand den Thron von Konstantinopel stützt, der im Blute der Christen Syriens zu gleiten droht. Woher also so viel Mistrauen für so viel Edelmuth, so viel nördlichen Haß für so viel Freimuth? Wäre es denn also wahr, was Herr de la Guerinière sagt: "Man findet in Auslande Frankreich zu stark, darin liegt die Ursache, oder besser gesagt, der Vorwand zu den Aufrezzungen und zu dem Mistrauen im Auslande." Und doch hat der Kaiser seine drohende Macht organisiert, wohl aber "eine Macht, die stark genug ist, den vernünftigen Fortschritt zu entwickeln, und daß Falsche vom Guten zu trennen". Freitlich liegen die Zeiten noch nicht so ferne, in denen der Geist der Anarchie in Frankreich das kontinentale Gebäude erschütterte, während er jetzt von mächtiger Hand gebaut ist. Aber "ein Volk von 40 Millionen ist am Tage nach einem Solferino weniger gefährlich für unsere Nachbarn, als am Tage nach einem Waterloo." Noch einmal als appellieren wir an die Völker selbst, noch einmal wollen wir die Stimmen hören, die sich den Völkern entringen, und wir zweifeln sehr, ob es in dem zivilisierten Europa, das stets der Brennpunkt oder politischer Strebungen bleibt, noch einen wirklichen Feind des regenerierten Frankreichs gibt. Kein Feind nur in verderbten Gesellschaften, wie eifersüchtiger Haß in niedern und kiechlichen Seelen."

— [Zur Kaiserreise.] Ein Korrespondent schreibt der "Times" aus "Chablais, Empire Français" unter dem 1. September u. A. Folgendes: Die Reise des Kaisers durch die neuerlich annexirten Provinzen scheint mir wichtig genug für Europa, auch einige nüchterne Bemerkungen über das, was wirklich geschah, neben den phantastischen Berichten in den französischen Zeitungen zu verdienen. Gestern schloß der Hauptteil des programme itinéraire mit dem Besuch von Thonon am Genfersee. Es war Alles aufgeboten, den Empfang so glänzend als möglich zu machen. Den ganzen Morgen hindurch strömte das Landvolk im besten Staate, angeführt von ihren Curés, auf den verschieden nach Thonon führenden Straßen, nach dem Schauspiel der Feiercene par ordre de M. de préfet. Die Stadt selbst war vor Trikoloren kaum sichtbar, und es hat einem wirklich wohl, die Einmuthigkeit patriotischer Begeisterung, wie sie so offen zu Tage trat, mit jener furiösen Petition der 12,000 Bürger um Annexion mit der Schweiz zu kontrastiren. "Wir wollen nicht Opinions, sondern Resultate" hatte der eifrig französische Beamte erklärt, als er im letzten Mai zwei Mal so viel Stimmenzettel austeilte, als Wähler existierten. So hatte auch M. le Préfet diesmal strengen Befehl gegeben, "alle Fenster beim Durchzug des cortège offen zu halten", der Resultat wegen. Von den Inschriften, mit denen Häuser, Fahnen und Fenster geschmückt waren, möchte ich nur eine in kolossalem Goldbuchstaben erwähnen, die auf einer Fahne, die über die Haupstrasse gespannt war, zu lesen war. Sie lautete: "Dem heiligen Apostel der europäischen Emanzipation". Buerst erschien also die berittene Polizei (Gendarmerie à cheval), dann Dragoner, dann einige Linieninfanterie, kurz, was auch immer dagegen behauptet worden, die Provinzen sind nun de facto militärisch besetzt worden. Darauf folgte die

ganze unendliche Schaar verschiedener Deputationen und 24 weiße Jungfrauen, deren schönste ein ungeheuerliches Bouquet schleppete. Die simplen Bewohner der Thaler von Chablais waren von all dieser Herrlichkeit ganz dummi, sie hatten unter savoyardischer Herrschaft nie dergleichen erlebt. Ihr Enthusiasmus und ihre Ungeduld,

ihm endlich schreiend zu beßtigen, waren vermaßen groß, daß sie zuerst einen Kurier mit einem wilden "Vive l'empereur", mit entsprechender Musikbegleitung, Präsentirung der Waffen u. s. w., darauf eine Dame ebenso mit einem "Vive l'imperatrice" begrüßten, was die beiden Bekannten auch dagegen einwenden mochten. Endlich kamen sie; die Kaiserin nahm den Blumenstrauß, der Kaiser küßte die schöne débutante, und beide Majestäten zogen sich zurück. Bald nachher erschienen sie wieder auf dem Balkon, er mit einer Papierrolle in der Hand, wahrscheinlich das Konzept der Rede enthaltend, die er seinen geliebten neuen Untertanen zum Besten geben wollte; aber vermutlich fehlte es an der erforderlichen Anzahl Klaqueurs unter dem Publikum, so daß er die Rolle wieder einsteckte und zum Gabelfrühstück ging. Nachmittags endlich fuhr er auf dem "Simplon" (ominöser Name!) auf dem Genfer See bis Evian und nach Thonon zurück. Diese Fahrt, gleichsam à titre de maître gemacht, brachte keinen angenehmen Eindruck hervor. Die Verstimmung in Genf war der Art, daß 1000 Exkursionisten, der Mehrzahl nach Franzosen, die Abends von Thonon dort ankamen, mit deutlichen Zeichen des Mithaltens empfangen wurden.

— [Die Lage in Italien; ein Schreiben des Prinzen Murat; neapolitanische Flüchtlinge.] In den römischen Staaten ist die Krisis nicht weit davon, eben so ernst wie in Neapel zu werden. Die französische Regierung soll der piemontesischen angerathen haben, nicht auf das Gebiet der Kirche zu intervenieren und den Kampf sich zwischen General Lamoricière und Garibaldi entscheiden zu lassen. Auf diese Einladung soll das piemontesische Kabinett geantwortet haben, daß nicht allein politische Notwendigkeiten es zur Intervention zwängen, sondern daß das Gefühl seiner eigenen Sicherheit sie ihm auflege. Wenn die Regierung Piemonts stillschweigend Garibaldi die Kirchenstaaten einnehmen lasse, würde sie sich einer vollständigen Annulation aussuchen und alles Vertrauen verlieren, noch mehr, sie würde Gefahr laufen, ihre Armee sich unter ihren Händen auflösen und zu den Fahnen Garibaldi's übergehen zu sehen; die Nachbarschaft der Garibaldischen Armee, die Leichtigkeit des Überganges, der keine Fahrzeuge mehr nötig habe, und sich in einigen Etappen mache, würde eine allgemeine Desertion der Offiziere und Soldaten herbeiführen, die Piemont der größten Gefahr aussehen würde. Die französische Regierung habe das piemontesische Kabinett daran erinnert, daß Frankreich und England von dem Wiener Kabinett verlangt hätten, nicht mit den Waffen in Neapel zu intervenieren, aber weiter gingen die Versprechen Ostreichs nicht; worauf das piemontesische Kabinett geantwortet hat, daß, welches auch die Folgen seiner Intervention sein möchten, es entschlossen wäre, zu handeln. — Prinz Murat, der Prätendent auf den Thron Neapels, hat die Absicht, seine Manifeste zu vervielfältigen, er soll einen dritten Brief verfaßt haben, der bereits nach Italien abgegangen sein soll. Dieser Brief soll sehr feindlich für Herrn Cavour sein, indem der Prinz dem piemontesischen Minister hochmuthig und albern erklärt, daß er nicht zu denjenigen gehöre, die sich in geheime Verschwörungen, noch in heimlich angestiftete Emeuten einlassen. — Die neapolitanische Aristokratie ist nicht mehr in Neapel, sie ist in Paris, und man sieht diese neapolitanischen Prinzen und Herzöge, die vor der Revolution eingepackt und ihren König im Stich gelassen haben, im Gehölz von Boulogne defilieren. Nach dem Train zu urtheilen, den diese Herren in Paris führen, scheinen sie ihr Vaterland keineswegs mit leeren Händen verlassen zu haben. Unter den prächtigen Wagen und schönen Be spannungen dieser Herren bemerkte man die offene Kalesche des Grafen von Aquila, Onkel Franz II. Der Herr Graf, in seinen Wagen gelehnt, scheint sein Exil mit ziemlicher Philosophie zu ertragen und hat auch sonst ganz die Miene eines philosophischen Prinzen. Der Graf wird nicht nach England gehen, wie es Anfangs hieß; er hat ein prächtiges Hotel in der Avenue de l'Imperatrice angekauft, das Hotel des Herrn Hardon, Unternehmers der Arbeiten der Landenge von Suez. Der Graf hat für dieses Hotel eine Million bezahlt und außerdem dem Verkäufer zwei Palais, die er in Neapel besitzt, gegeben. Graf von Aquila ist einer der reichsten Prinzen, denn, wie man versichert, hat er 1,500,000 Ducaten Renten. (Der neapolitanische Ducaten gilt 1 Thlr. 3 Sgr.) Dieses Vermögen ist ihm von seiner Frau, der Prinzessin Januaria von Brasiliens, zugekommen. (B. 3.)

— [Zur Sprachenfrage.] Über die Art und Weise, wie im Elsäss und Lothringen bezüglich der Anwendung der deutschen Sprache verfahren wird, berichtet die "Karl's. B." aus Strasburg Folgendes: "Zur Prüfung, welche jedes Jahr im Lyzeum zu Strasburg gehalten wird, kommt immer ein Kommissar von Paris, welcher bei der Vertheilung der Preise eine entsprechende Arede bei der öffentlichen Feierlichkeit hält. Gewöhnlich war es ein Mitglied von der Akademie; in diesem Jahre wurde jedoch General Morin, welcher in seiner diesem Auftrag entsprechenden Sphäre angestellt ist hierher geschickt. In seiner Rede klagt er unter Anderem darüber, daß ein Theil der elsässischen Geistlichkeit zu sehr darauf bestehe, den Religionsunterricht deutsch zu geben, und hofft, daß diese kleine Rüge mit freundlicher Rücksicht aufgenommen werde. Hier ist zu bemerken, daß der Klerus gezwungen werden soll, den Religionsunterricht französisch zu halten. Der lothringische Klerus hat in Gesamtheit dagegen protestirt. Man spricht davon, daß der elsässische Klerus diese Erklärung zu der seitigen machen werde."

— [Der Duc de Magenta.] Der prächtvolle Degen, den eine irische Deputation dem General Mac Mahon, Duc de Magenta, überreicht hat, trägt eine seltsame Inschrift. Dieselbe lautet: wie wir zuverlässig mittheilen können: "L'Irlande opprimée au brave Soldat Patrik Maurice de Mac Mahon Maréchal de France, descendant des nos anciens Rois!" (Die streng katholische und eifrig legitimistische Familie des Duc de Magenta stammt allerdings unzweifelhaft von den irischen Nationalkönigen; indessen ist es doch eigenthümlich, daß man das bei einem französischen Marschall ausdrücklich betont im Gegensatz zu dem "unterdrückten" Irland.)

Paris, 7. Sept. [Tagesbericht.] Der heutige "Moniteur" meldet aus Grenoble vom 6. September: Heute Morgen besichtigte der Kaiser die verschiedenen Militärestablissemens und die Kaiserin die Aulae. Um 2 Uhr ließ Se. Majestät im Polygon die Nationalgarden und die Pompierapeurs des Departements, die Deputationen der Landgemeinden und die Truppen der Garnison Revue passiren. Abends besuchten der Kaiser und die Kaiserin

den Ball, welchen die Stadt giebt. — Prinz Napoleon hat mit seiner Gemahlin, der Prinzessin Clotilde, die Insel Wight besucht; sie kehrt nach Paris zurück, der Prinz reist nach Irland und Schottland. — Ein blinder Bettler, der seit sieben Jahren am Portale der Kirche des Petits Pères in Paris die öffentliche Mildthätigkeit in Anspruch genommen, hat dieser Tage in der St.-Pierre-Montmartrestraße ein Haus für 30,000 Fr. gekauft. Da er 12,000 Fr. wirklich darauf anzahlte, so hielt die Polizei bei ihm Haussuchung und fand eine große Menge von Wertpapieren, Obligationen und Aktien. Da er kein Konzessionat, sondern ein nur geduldeter Bettler gewesen ist, so wurde er jetzt wegen unbefugten Bettelns eingesperrt.

Paris, 8. Sept. [Teleg. r.] Der heutige "Constitutionnel" erklärt die Nachricht, daß 240,000 Mann der französischen Armee mobilisiert würden, für absurd.

### Italien.

Turin, 6. Sept. [Stellung des Ministeriums zur venetianischen und römischen Frage.] Die beiden Artikel der ministeriellen "Opinione", die im telegraphischen Auszuge bereits mitgetheilt sind, und welche die Stellung des Ministeriums zu der venetianischen und römischen Frage präzisiren, verfehlen nicht, in Turin großes Aufsehen zu machen. Der erste liegt jetzt in seinem Vorlaute vor. Die "Opinione" sagt:

Man kann unsern Staat den Plan, Ostreich anzugreifen, nicht zu erkennen, noch weniger den, Rom anzugreifen. Die italienische Revolution hat den unabhängbaren Vorstell, ebenso sehr durch die Umsicht der Führer, als durch die Begeisterung der Massen geleitet zu werden. Die Franzosen sind in Rom und Neapel kann daran denken, die Franzosen anzugreifen. Was Ostreich betrifft, so ist es augencheinlich, daß man selbst in Wien nicht die Hoffnung habe, Venetien lange Zeit zu behalten. Macht, daß 22 Millionen Italiener geeinigt, in Uebereinstimmung und militärisch geschult sind, und die österreichische Herrschaft wird in Italien unmöglich. Aber unter Regierung darf nicht angreifen und von denen sich fortsetzen lassen, welche meinen, daß der Augenblick eines Krieges gegen Ostreich gekommen ist. Unsre Regierung kann nicht abweichen von einer Politik, deren Erfolge so gute gewesen sind. Sie wird nicht einen abenteuerlichen Weg verfolgen, welcher ganz Europa gegen sie erheben würde. Wenn eine andere Politik vorliegen werden sollte, wenn die Macht der Dinge ihr eine neue Haltung auferlegt, so würde das gegenwärtige Ministerium die Verantwortlichkeit für eine Situation, deren es nicht mehr Meister sein würde, nicht annehmen können. Wir glauben, daß die liberale Partei, welche das Ministerium unterstutzt hat und unterstützt, dieser Meinung ist und daß man in Italien genug Einsicht hat, um neue Entwicklung zu vermeiden. Aber in allen Fällen würde das Ministerium nicht für Thaten verantwortlich sein können, welche einen Streit mit Ostreich oder Frankreich nach sich ziehen. Wir wissen nicht, wer den Mut haben würde, eine solche Verantwortlichkeit sich aufzuerlegen, doch dürfte er nicht auf die Unterstützung des Parlaments rechnen, das für die Befreiung des Vaterlandes zu allen Opfern bereit ist, aber unter der Bedingung, daß die Regierung die Zügel ihrer Hände nicht entschlüpfen lasse und daß sie die Bewegung leite, welche Italien zur Unabhängigkeit führen müßt."

Es scheint danach in der That als ob die Regierung, die Bevölkerung von dem Gedanken eines Krieges um Venetia abweichen wollten. Sie droht mit ganz Europa, sie droht mit einem Kriege, der gegen Frankreich zu bestehen. Aber die letzte Drohung ist wohl nicht ernstlich gemeint oder soll doch nur dienen, um den Eindruck der ersten zu verstärken. Denn ein eventueller Kampf gegen Lamoriciere, wenn Garibaldi im Kirchenstaate erscheint, ist jedenfalls nicht außer Berechnung gelassen; darauf deuten die Truppenbewegungen hin und darauf dürfte auch der zweite Artikel der "Opinione" vorbereitet, welcher das Prinzip der Nichtintervention für gefährdet erklärt und "ernsthafte Birren" in Aussicht stellt, wenn die Regierung des Papstes sich nicht verpflichtet, die 20,000 fremden Soldaten zu entlassen.

[Kleine Notizen.] Der "Opinione" zufolge beruft ein königl. Dekret die toscanische Garnison ab und überträgt deren Funktionen im ganzen Lande der Nationalgarde, die Bestimmung der ersteren ist unbekannt. — In Genua hat sich am 5. d. ein von Turin kommendes Infanterieregiment eingeschifft. — Die Garnison von Brescia wurde in das Lager von Montevarchi geschickt. — Zu Bologna wurde ein Kloster und eine Kirche zur Kaiserin und Magazin verwendet. — Der hiesige schweizerische Bevollmächtigte Herr Courte hat für die Gewaltthäufigkeiten, die neulich in Mailand gegen Schweizer und schweizerisches Eigenthum verübt wurden, Satisfaktion und Schadenersatz verlangt. Graf Cavour erklärte, vorher den Ausgang der eingeleiteten gerichtlichen Untersuchung abzuwarten zu müssen.

— [Graf Siracus.] Am Morgen des 2. d. begab sich der englische Minister in das Sekretariat des Ministeriums des Außen und hatte eine lange Konferenz mit Cavour. Herr Hudson rügte dabei den von der Regierung encouagierte und zum System erhobenen Berrath und außerte folgende Worte: "Ich weiß, daß Sie in Kurzem den Grafen von Siracus aufnehmen, und daß für ihn auch eine Wohnung im Palaste der Herzogin von Genua hergerichtet wird. Ich sage Ihnen aber, daß kein Gentleman, ohne sich zu entehren, in demselben Speisesaale mit diesem unwürdigen Berrather sitzen könne, und daß Sie auf diese Weise einen Mißgriff machen, weil so die Schmach des entarteten Prinzen gewissermaßen auf das Haus Ihres Königs zurückfällt." (Die hohe Aristokratie Piemonts weilt die Ansicht Hudson's und wird, so lange sich der Graf von Siracus hier befindet, nicht bei Hof erscheinen. Die Gunst des Königs und Cavours müssen dem Prinzen Ersatz sein, er wird übrigens, wenn er von Florenz zurückkehrt, seinen Wohnsitz im Schlosse zu Racconigi nehmen.)

— [Die Verluste Venetiens.] Der Mailänder "Pungolo" zählt die materiellen Verluste, welche Venetien nur im laufenden Jahre durch Ostreich erleidet, in Zahlen auf: Minderproduktion wegen Zunahme der Emigration 8,000,000 Fr., Auflage wegen ungesehelter Abwesenheit 327,000 Fr., sequestriertes Kapital, vermögen 12,000,000 Fr., Kontraktionskassa 10,000,000 Fr., Ausmerzung von Beamten 180,000 Fr., Aufhebung des Arsenals 3,000,000 Fr., Unterdrückung der Nemonte-Kommisionen 150,000 Fr., außerordentliche Unterbringung von Militärpersönlichkeiten 360,000 Fr., außerordentliche Kaserneirung 600,000 Fr., Expropriationen von Grund und Boden 3,000,000 Fr., Verlust wegen Stillstandes im Handel 8,000,000 Fr., Requisitionen 2,000,000 Fr., erster Anteil an der Anleihe 750,000 Fr., im Ganzen 56,367,000 Fr.; hierzu an ordentlichen und außerordentlichen Steuern 76,000,000 Fr., was eine Totalsumme von 132,367,000 Francs ergibt.

Turin, 8. Sept. [Teleg. r.] Nach hier eingetroffenen Berichten aus Bologna vom heutigen Tage ist in der Delegation Urbino-Pesaro eine aufständische Bewegung entstanden. 400 Insurgenten haben die päpstlichen Truppen verjagt. Zwischen Turin und Neapel ist die telegraphische Verbindung gestört. (S. ob. Tel.)

Rom, 1. Sept. [Neapolitanische Nobili; fremde Körps.] Der „K. B.“ wird von hier geschrieben: Der heil. Vater empfing gestern mehrere neapolitanische Nobili; auch die Familie des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, de Martino, ist angekommen. — Vorgestern begab sich das meist aus Franzosen erichtete Zuavencorps zum heiligen Vater, um sich den Segen zu erbitten. Gestern marschierten die Leute nach Ancona. Auch ein neues Corps Belgier ist im Entstehen. Sie tragen eine Mütze mit langem Quast mit einem Kreuzchen daran. Die päpstliche Kadettenanstalt steht fast leer, da die meisten Jöglings selbst vor erreichtem Junglingsalter zu Offizieren avancirt und zur Armee geschickt wurden. — Aus Ancona schreibt man der „Dest. B.“: Auf den befestigten Hügeln Anconas, die recht ernsthaft über die Stadt und die See herabschauen, im Hintergrunde die dräuenden Schlüsse auf den Wällen der Forts, erblickt man Gruppen weißer Zelte. Dort ist das Lager der österreichischen Freiwilligen, die zahlreich unter die päpstliche Fahne getreten. Noch ist es nicht lange her, seit Destreicher für den päpstlichen Militärdienst geworben wurden, und schon bildeten die österreichischen Nationalitäten in der kleinen Armee des heil. Stuhles den Kern derselben.

[Gähnung in den Abruzzen; Truppen aufstellung.] In Marseille sind Briefe aus Subiaco im Kirchenstaate, am Leverone, eingetroffen, wonach der Aufstand in den Abruzzen jeden Augenblick losbrechen muss; Pater Lorenz von Razino ist im Gebirge mit einer beträchtlichen Anzahl Freiwilliger thätig. — Uebrigens schildert das „Pays“ in einem römischen Briefe vom 1. Sept. Lamoriciere's Dispositionen als sehr geschickt. Er hat 7000 Mann im verschanzten Lager bei Macerata liegen, die sich auf Ancona stützen; 7000 andere stehen zwischen Terni und Spoleto, um das Tiberthal zu überwachen und sich im Nothfalle nach Rom zu wenden; um die Verbindung mit dem Corps bei Macerata zu unterhalten, steht ein drittes Corps à cheval auf dem Apennin in gleicher Entfernung zwischen beiden Corps. Lamoriciere kann so beide Gebirgsabhänge vertheidigen und Front gegen jeden Angriff machen, gleichviel, ob er vom Norden oder vom Süden kommt. (Vgl. hierzu die neuesten Telegramme. D. Ned.)

#### Die Ereignisse in Neapel und Sicilien.

Der König Franz hat sich endlich am 4. Sept. Abends entschlossen, dem Andringen seiner Minister zu weichen und den General Biglia zum Platzkommandanten, den General de Saugat zum Oberbefehlshaber der Nationalgarde zu ernennen und die bisherigen Inhaber dieser wichtigen Posten zu entlassen. Fürst Ischiatella hat das Vertrauen des Volkes nie befehlen, und General Cutrofiano debütierte mit einer so plumpen Drohung von Hängen und Erstiehenen gegen die Nationalgarde, er begann mit einer so brutalen Razzia gegen die Tagespresse, daß er dem Hofe, dessen blindes Werkzeug er war, nur geschadet hat. Wunderbar in jüngster Nöthe des Königs Franz erscheint die telegraphische Nachricht, daß Herr Winspeare, dem Niemand traut, am 5. Sept. sein Beauftragungsschreiben als bevoßmächtigter Minister des Königs beider Sicilien in Turin dem Könige Victor Emanuel überreicht hat. In Neapel hat die Verhaftung eines französischen Aufsehers gemacht, bei welchem man 40,000 Proklamationen fand, die in einer gehemten, nunmehr geschlossenen Buchdruckerei mit Beichlag belegt wurden. In dieser Proklamation wird gesagt: 1) daß der König von seinen Ministern verarbeiten werde; 2) daß viele Ausländer gegen den König konspiren; 3) daß viele Waffen in Neapel versteckt seien und 4) daß die Polizei in Neapel ganz und gar dem Feinde ergeben sei. Da man behauptet, Fürst Ischiatella spiele mit dem verhafteten französischen unter einer Decke, so erklärt sich der Sturm, welcher gegen diesen jetzt erhoben hat und dem er weichen mußte. In Neapel ist auch wieder ein Aufruf an die Armee erschienen, welcher den Soldaten zufügt: „Soldaten! Wenn der von Ehre besetzte Soldat fürs Vaterland gegen den Ausländer sich erhebt, so überlegt er nicht, sondern schlägt sich und stirbt auf seinem Posten. Wenn es sich aber um einen Bürgerkrieg handelt, wenn es sich darum handelt, welches das Regierungssystem des Landes und wer der Souverän derselben sein soll, wenn Brüder gegen Brüder zu den Waffen greifen und das Blut unseres Mitbürgers fließt, dann ist Überlegung nicht nur ein Recht, sondern eine Pflicht für jeden Soldaten, für jeden Ehrenmann. Ihr habt euch geschlagen und euer Blut vergossen; doch Gottes Segen war nicht mit dem vergossenen Blute, und die Sache des Königs ist verloren für immer. Beim Kampfe habt ihr euch mutvoll erwiesen. Bleibt euch nichts mehr zu retten? Ihr habt die Armee, ihr habt das Vaterland zu retten! Um euch zum Kampfe zu reizen, hat man euch Aussicht auf Plünderung der Hauptstadt und auf eine hinter euch stehende österreichische Armee eröffnet und euch damit doppelte Schimpf angehängt. Man hat eure Ehre und man hat euren Mut geprägt. Und wo ist denn nun diese österreichische Armee? Warum kommt sie dem Könige nicht zu Hilfe? Destreicher hat für seinen Bundesgenossen von Neapel nichts gethan, als in Deutschland einen Menschenmarkt zu eröffnen, dessen Waare zur Unterstützung des Bourbonen-Despotismus verwandt wird: ein neuer Schimpf für die Armee! Das hat Destreicher gethan, und um ein Neugesetz zu thun, wartet es vielleicht, bis der König aus dem Lande getrieben wurde. Soldaten! Der Stand der Dinge ist der Art, daß es nicht mehr in eurer Macht steht, ihn zu ändern. Seht ihr nicht, daß alle Provinzen gegen das alte System sich erhoben haben? Was erwartet ihr noch vom Lager bei Salerno? Wenn Garibaldi vor euch steht, wenn das ganze Land rings um euch in Waffen steht und die Revolution die Hauptstadt genommen hat, was sagt ihr an? Was hilft euch eure unnütze Vertheidigung? Wozu dienen euer vergossenes Blut? Soldaten! Verlasset nicht eure Fahne bleibet fest in euren Reihen unter dem Gewehr, doch erklär, daß euer unerschütterlicher Wille sei, die Entscheidung des großen Richterspruches abzuwarten, der nicht durch eure Waffen, sondern durch den freien Ausdruck der Volksstimme gefällt wird. Neapel, 26. August 1860.

Nach Berichten aus Neapel vom 6. d. Abends ist die Brigade Galvarelli zu Garibaldi übergegangen. Das Ministerium hat dem Könige ein Memorandum vorgelegt, welches sich gegen die Absendung der Flotte nach Triest ausspricht. Einem Gerüchte zufolge würde der König vor seiner Abreise die Truppen ihres Eides entbinden (?) Er hat sich (wie bereits am Sonnabend von uns gemeldet; D. Ned.) heute Abend um 8 Uhr nach Gaeta eingeschifft. Vor der Abreise hat er den Verurtheilten einen Theil ihrer Strafen erlassen.

Nach einer tel. Dep. der „Hamb. Nachr.“ ist Gaeta, wohin der König von Neapel sich begeben hat, mit Lebensmitteln für 18,000 Mann auf vier Monate verproviantirt.

Es haben Bewegungen in Tagliacozzo, in Lanciano und in Avezzano stattgefunden, wo die dreifarbigie Fahne aufgezogen wurde. Eine Landung von Freiwilligen wird an der Mündung des Trento erwartet. Avezzano, eine Kreisstadt der Provinz Abruzzo ulteriore secundo, liegt in der Nähe des Fuciner Sees und ungefähr eine Meile südlich von der Hauptstadt Aquila. Lanciano, eine Stadt von 13,000 Einwohnern, liegt in der Provinz Abruzzo citor, etwas über eine Meile südlich von Urtina am Flusse desselben Namens unweit des Adriatischen Meeres. Tagliacozzo liegt einige Meilen nordwestlich von Avezzano. Der Trento bildet bis zu seiner Mündung die Grenze zwischen dem Kirchenstaat und der neapolitanischen Provinz Abruzzo ulteriore primo.

Man schreibt der „A. B.“ aus Neapel vom 27. August: Die Forts der Meerenge, die sich in der Gewalt des Dictators befinden, dienen zur Versperzung der Durchfahrt der Meerenge. Garibaldi kreuzt dort die Feuer mit denen der Torre di Faro, woraus sich ergiebt, daß Niemand mehr vor Messina vorüberfahren kann ohne seine Erlaubniß. Die meisten neapolitanischen Kreuzerdamper befinden sich gerade auf der andern Seite der Meerenge; sie können daher nicht mehr nach Neapel zurückkommen. Iwar steht es ihnen frei, den Weg um die Insel zu nehmen, allein haben sie Steinkoblen genug für diese lange Überfahrt? Dies ist zweifelhaft; sie versuchen sich damit zu Reggio, dessen Depots jetzt nicht mehr zu ihrer Verfügung stehen. Die Winde stehen ebenfalls nicht immer dem zu Dienst, der ihrer bedarf. Man erwartet daher nicht, daß man sie bald wieder in Neapel sehe. Dies erklärt auch das Erstaunen, in das wir heute versetzt worden sind. Denken Sie sich, daß diesen Morgen im heiligen Meerbusen ein Garibaldisches Dampfboot mit voller Dampfkraft angekommen ist! Es trug die weiße Flagge, um anzudeuten, es sei ein einfacher Parlamentär. Sämtliche Forts von Neapel haben daher unterlassen, auf dieses Fahrzeug zu feuern. Es hatte indessen die größte Mühe von

der Welt, um zu verstehen zu geben, daß es die neapolitanischen Verbündeten und des Königs Offiziere bringe! Gewiß, Franz II. muß sehr gedemütigt sein. Seine ganze Flotte ist paralytisch, und dieser so sehr verachtete „Hibuster“ muß ihm eines seiner Schiffe leihen, um ihm seine Verbündeten und seine Offiziere zurückzufinden. Uebrigens könnte diese Handlung ein Alt der Menschheitsfreundlichkeit sein; denn die Calabren sind im Aufstand begriffen, sie wissen fast gar nicht, was Verzeihen ist, und vielleicht wären die Verbündeten in jenen verlorenen Dörfern des feindlichen Gebirges schlecht aufgehoben gewesen. Ganz Calabrien hat sich empölt, den Beweis davon haben wir vor unseren Augen; es liegt im Militärbafen ein großes französisches Handelsdampfschiff, die „Stadt Lyon“; es ist zum Truppentransport bestimmt. Tauende von Soldaten sind auf demselben zusammengeperft. Eine große Unordnung giebt sich auf Bord kund. Alle verlangen zu landen, es ist fast eine Meutererei. Und warum? Weil man sie kürzlich nach Calabrien abgehen ließ. Da sie Reggio besetzt fanden, wollten sie in Pizzo landen, man empfing sie daselbst mit Flintenköpfen; dann in Paola, dessen Bevölkerung bei ihrer Annäherung theils die Flucht ergriff, theils sich in Waffen gegen sie erhob. Sie mußten hierher zurückkehren. Und jetzt will man sie in Neapel nicht landen lassen. Der König bereitet ihnen andere Geleiche vor, wie es scheint, und sie ziehen nun ab in der Richtung von Portici, wo sie weitere Befehle erwarten sollen.

Aus Turin, 2. Sept., schreibt man der „A. B.“: Man ist mit den militärischen Chefs der neapolitanischen Land- und Seemacht in Unterhandlung getreten und diese glaubten, ohne sich um die in ihrem Betragen liegende Belohnung zu kümmern, sich mit der piemontesischen Regierung dahin verständigen zu dürfen, daß Neapel sich unter das Protektorat Victor Emanuels stelle, welcher dort eine Regentenschaft errichtet mit einem Stellvertreter in der Person des Grafen von Sciacus. Die Stadt Neapel, so wie die Forts werden durch eine gemischte Garnison aus neapolitanischen, piemontesischen und Nationalgarde-Truppen besetzt. Das neapolitanische Volk soll schließlich entweder durch allgemeine Abstimmung oder durch seine Repräsentanten sich über das Schicksal des Landes entscheiden. Zu gleicher Zeit aber wird man auch die Marche und Umbrien besetzen, wozu man von Louis Napoleon ebenfalls die Ermaßigung in der Tasche hat. In Sicilien soll die Abstimmung über die Annexion auf den 15. Oktober verlegt sein. Die hiesige Regierung hat der Regierung auf Sicilien für diese Nachgiebigkeit eine halbe Million vorgeschoßen, bis die Gelde der sizilischen Anlehnung flüssig werden.

Der Korrespondent der „Times“ schreibt aus Bagnara in Calabrien unter dem 24. August: „Wir sahen den Morgen mit Garibaldi und seinem Stabe zusammen auf der Terrasse eines reizenden Hauses in der Nähe von Altamura, erfreuten uns der herrlichen Aussicht und ahnten nichts Arges, als plötzlich eine gewaltige Kriegsfregatte am Horizont erschien und geradewegs auf uns losdampfte. Garibaldi gab rasch die nothigen Befehle zu ihrem Empfang, und die Kanonen von Fiumara und Torre Cavallo machten sich fertig. Aber die Fregatte meinte es durchaus nicht böse. Sie steuerte zwei bis drei Stunden zwischen Faro und Scylla umher, immer in meilenweiter Entfernung, und da unsere Augen von der geplanten Beobachtung ihrer Bewegungen zu ermüden begannen, mache auch sie kehrt, und ihr Admiral fühlte sich gewiß von der Überzeugung durchdrungen, seine Schuldigkeit gethan zu haben. Meine Ansicht und die englischer Schiffssleute ist, daß eine englische Fregatte etwa auf Piemontschwiete dieser Forts gelommen wäre und sie eins nach dem andern mit einer vollen Ladung demolirt hätte. Die Forts an sich sind kaum der Redeworth, und ihre Besatzung besteht zum großen Theil aus Leuten, die nie vorher eine Kanone gefehten haben. Aber die Dinge stehen hier freilich anders. Wie die Armee, so ist auch die Marine durchaus demoralisiert und aus Stand und Band, die Soldaten zanken unter einander und mit ihren Offizieren, und das Besterebniß aller ist, mit so heiler Haut als möglich davonzukommen. Was die Calabren selbst betrifft, so läßt sich ihr Enthusiasmus, ihr Liebenswürdigkeit und ihre Naivität nicht beschreiben. Garibaldi ist ihnen ein Wesen höherer Art, sie verehren ihn abgöttisch. Nur sind sie über die Maßen linkisch und ungeschickt, und man macht sich von ihrer simplen Anschauungsweise kaum einen Begriff. Gestern wurde ein Priester eingekrempelt, der dreizehn Jahre lang ungern Straf die liberale Partei auf das Grausamste verfolgt und Ruin, Tod und Gefangenschaft über einige der angesehensten Familien der Umgegend gebracht hatte. Es war ekelhaft, ihn auf den Knien und schließlich auf allen Vieren sich zu Garibaldi's Füßen hinzuschießen zu sehen, um ihn um Gnade anzusehnen. Garibaldi wandte sich empört ab, und erkt als der alte Sünder si unverantwortig war, ihn bei dem Seelenfeind seines geliebten Weltes“, die ein Opfer ihrer Heilung geworden, sprang er wild auf und den Glenden mit Gewalt fortzuholen und vor ein Kriegsgericht zu stellen. Wir verließen Bagnari diesen Morgen um 5 Uhr. Garibaldi und sein Stab ritten in sachsen Trabe voran und ließen selbst die Avantgarde weit zurück, wiewohl die Gegengruppe von feindlichen Soldaten außer Dienst wimmelt. Doch hat das durchaus keine Gefahr; die Neapolitaner waren von Herzen froh, die Unterjochung Calabriens endlich aufzugeben zu können, und die Calabren sind zu froh, sie los geworden zu sein, als daß sie irgend einen Nachgefühl Raum finden könnten. Sie haben keinen Flüchtling ein Haar gekräumt. So sind denn die Soldaten ganz gemüthlich mit dem Verkauf ihrer Waffen an den Weißbündeten beschäftigt und marschieren dann wohlgenuth beim. Das Dienst unter Garibaldi scheint ihnen auch nicht besonders lockend, und er selbst ist froh, so wenig als möglich mit ihnen zu thun zu haben. Die Gegend ist wunderbar schön, der Reichtum des Bodens ist untagbar, und trotz aller Gegenbemühungen der Regierung geht es dem Volke außerordentlich gut; aber von Hand und Industrie ist so wenig die Rede, daß das Land keines Silber besitzt. Wir können nichts kaufen, die Leute haben nicht Geld genug, auf unsre Napoleons oder Piastrer herauszugeben. Die Wirths müssen uns ohne Bezahlung gehen lassen, da wir ihnen weder 20 Frs. für ein Glas Wein geben, noch die Differenz in Bentern von Kupfermünzen annehmen können.“

#### Spanien.

Madrid, 4. Sept. [Organisation des Staatsrathes; die Reise der Königin.] Die „Gaceta de Madrid“ bringt das königliche Dekret, welches die neue Staatsrathssorganisation sanktioniert; danach wird derselbe bestehen aus den Ministern, einem Präsidenten und 32 Räthen. Der Präsident erhält jährlich 120,000, jeder Rath 60,000 Realen. Alle haben das Prädikat Exzellenz, müssen Spanier und wenigstens 35 Jahre alt sein.

Im Falle die Reise der Königin vor sich geht, wird dieselbe nicht das Linienschiff „Rey Francisco de Asis“, sondern die Schraubensfregatte „Princesa de Asturias“ zu der Seereise benutzt, da am Bord des „Rey Francisco de Asis“ plötzlich ein verdächtiger Todessfall vorgekommen ist. Die „Princesa de Asturias“ wird übrigens zur Reise bereit gestellt.

#### Rußland und Polen.

Petersburg, 31. August. [Die russische Flotte.] Dem amtlichen Nachweise zufolge bestand die russische Flotte im vorigen Jahre aus 227 Schiffen; davon in der Ostsee 161, im Weißen Meere 6, im Kaspiischen Meere 17, im Schwarzen Meere 33, im Stillen Ozean 10. Von den 227 Schiffen waren 186 Dampf- und 41 Segelschiffe. Außerdem zählte die Flotte an Barken, Booten, Kanonier-Jollen und Booten 301 Stück. Mit der Flottenreduktion ist auch eine Verminderung des Dienstpersonals eingetreten, welches theils auf Urlaub, in Privatdiensten, in Reserve übergegangen oder quittirt hat. 1859 befanden sich 209 Seesoffiziere im Dienst der russischen Handelsmarine und 307 Mann Gemeine. (B. H.)

Petersburg, 2. Sept. [Preußen und Österreich; Cholera; Heuschrecken.] Die „Nord. Biene“ sucht nach Erklärungen der Folgen der Teplizer Zusammenkunft. Sie sieht keine gemeinsamen Interessen weder des Vortheils noch der Gefahr, welche die Annäherung beider deutschen Mächte veranlassen könnten, Preußen zumal kann am allerwenigsten Grund dazu haben. Der ganze Vortheil würde allein Österreich zufallen, der Nachtheil allein Preußen. Dieses vermag, auf einen Theil der Bundesstaaten geübt, ohnehin den großen deutschen Körper auf dem Wege der dermaligen Zivilisation zu leiten. Auch ohne die Frankfurter, Eisenacher und Gothaer Wühleren und Fragen von der Hegemonie

Preuzens könnte die deutsche Einheitsfrage fruchtbar und befriedigend gelöst werden. Preußen ist Niemandes Würde zu nahe getreten; es kann daher, wenn nicht die Seele, so doch die rechte Hand des deutschen Bundes bleiben. Nicht Teplitz, sondern Baden hat Preußen in die Lage gebracht, die es ja nicht ändern sollte. — Die Cholera breite sich über ganz Russland aus. Nach Berichten hiesiger Blätter ist die Seuche bereits in die Gouvernements Twer und Moskau gedrungen. Auch aus Rostow am Don wird deren Auftreten gemeldet. Gleichzeitig mit dieser Menschenseuche verbreiten sich auch die Viehseuchen, namentlich die Beulenseuche und die Eunghenseuche. Letztere gräßt heftig in Wolhynien. — Aus dem Gouvernement Stawropol wird über die daselbst sich erzeugenden ungeheuren Massen Heuschrecken berichtet, bei deren Vernichtung 105,530 Mann beschäftigt waren.

[Polnischer Sprachunterricht.] Der Kaiser hat den vielfach ausgesprochenen Wünschen der Polen entsprochen und mittelst Ukas den Unterricht der polnischen Sprache in den öffentlichen Schulen, Gymnasien &c. der Gouvernements Böhmen, Kiew, Podolien &c. genehmigt.

#### Türkei.

Konstantinopel, 1. Sept. [Verhaftungen; Personalien.] Auch in Hems wurde eine Anzahl Unruhestifter verhaftet, die von einer Kommission in Damaskus abgeurtheilt werden sollen. — Bely Pascha, früher Gesandter in Paris, wurde zum Generalgouverneur von Adrianopel ernannt, Davud Efendi, früher Generalkonsul in Wien, zum Generaldirektor der Telegraphenverwaltung. Der Justizminister Mustar Bey gab seine Entlassung.

Der türkische Gefandte in Paris wird wahrscheinlich abberufen.

Sistow, 1. Sept. [Beruhigte reiste Stimme.] Seit Mitte August hat sich hier die damals sehr gedrückte Stimme der Christen wieder bedeutend gehoben. Der Ernauer Kaimakam kam ganz unerwartet vor acht Tagen in Sistow an, erfuhr ganz in der Stille den Stand der hiesigen Vorgänge und mag sich genügend überzeugt haben, daß die nachträgliche Behauptung hiesiger Türken, die Bulgaren hätten nur alarmirende Gerüchte ausgesprengt, um den Russen Anlaß zum Einrücken in die Türkei zu geben, nicht wahr sei, daß vielmehr wirklich die hiesigen Türken Böses gegen die Christen im Sinne gehabt. In Folge dessen sandte er 200 Mann Militär hierher, eine genügende Macht, um Extravaganten zu verhindern, wenn die Soldaten ihre Pflicht thun. Altmäßig sind die fremden Derwische, die um die Mitte des vorigen Monats in ungewöhnlicher Anzahl hier ankamen, wieder von hier abgegangen, und darauf stützen wir die Hoffnung, daß nunmehr kein Konflikt zwischen Türken und Christen mehr zu befürchten ist.

#### Militärzeitung.

Preußen. [Die letzten großen Schießübungen in Berlin; das Berliner Invalidenhaus.] Aus einem in dem letzterenzeitlichen Heft des „Soldatenfreundes“ enthaltenen und aus authentischer Quelle geflossenen Aufsatz über die im vorigen Monat in Berlin stattgehabten großen Schießübungen des Garde-Artillerieregiments ergiebt sich, daß die Einladung an die verschiedenen deutschen Staaten, dieselben durch Artillerieoffiziere zu besichtigen, von Preußen selber in der Absicht ausgegangen war, um 1) die Einführung der gezogenen Geschütze bei den übrigen deutschen Armeen zu beschleunigen, und 2) um die so sehr notwendige Übereinstimmung des Kalibers bei allen deutschen Armeen herzuführen, wie denn Preußen sich für den Fall der Einführung seines eigenen Geschützsystems an die Bundesregierungen auch erboten hat, die Beschaffung desselben zu übernehmen, was freilich nach noch nicht authentisch bestätigten Zeitungsnachrichten ja auch von Baden und Hannover bereits angenommen sein soll. Sämtliche deutschen Staaten, mit einziger Ausnahme von Kurhessen und Nassau, waren in Folge dessen dieser Aufforderung durch Depurierung eines oder mehrerer Offiziere auch nachgekommen, und wurde die Legtner auf ausdrücklichen Befehl des Prinz-Regenten zum Studium des preußischen gezogenen Geschützsystems durch Einsicht in die Zeichnungen der einzelnen Theile derselben, Eröffnung der Werkstätten, Einsicht in die Bepackung und Befpannung usw. jede Gelegenheit geboten. Außer diesen Deutschen Offizieren wohnten übrigens diesen Schießübungen noch der l. l. österreichische Militärbevollmächtigte am preußischen Hofe, Major der Artillerie, Ritter von Leibnitz, wie auch der Kaiser, französische und der König, englische Militärbevollmächtigte, Hauptmann der Artillerie, Graf v. Beaumontcourt (seitdem durch einen belagerten Unglücksfall bereits verstorben) und Colonel Hamilton bei, wie denn auch der Herzog von Braunschweig und viele hervorragende preußische Militärs einzelne Übungen persönlich beiwohnten. Bis dahin waren die Schießversuche mit den gezogenen Geschützen erst von der Artillerie-Prüfungskommission ausgeführt worden und hatten, durch eine geraume Zeit fortgesetzt, die glänzendsten Resultate geliefert; man war deshalb in hohem Grade gespannt darauf, ob diese Erfolge bei der Überarbeitung der neuen Kanonen in die Hand noch wenig damit gebliebener Truppen auch wiederholen und bestätigen würden, was indeß im vollen Maße der Fall war. Das System der preußischen Geschütze wird als ein von hinten zu ladendes mit Bleiführung bezeichnet, wodurch erreicht werden soll, daß das Geschöß in den etwas weiteren Ladungsräum gelegt und dann durch die Pulverkraft in die Züge der etwas engeren Seele gepreßt, ein vollständiges Aufheben des Spielraums und damit zugleich die mögliche Sicherheit des Treffens ergiebt. Die Lafetten sind die des früheren 6-Pfünders mit einigen geringen Veränderungen, auch die Prozen und Wagen sind genau dieselben wie früher, nur die innere Einrichtung derselben ist etwas abgeändert. Die Geschosse sind Granaten, Schrapnells und Kartätschen, wobei bei den ersten beiden Geschossgattungen die Explosionsdauer derselben nicht wie früher durch einen Brennzünder, sondern durch einen Perkussionszünder bewirkt wird, welcher in dem Moment selbst, wo das Geschöß selbst an irgend einem Gegenstand anschlägt, dessen Sprengladung entzündet und der gleicherweise auf alle Entferungen paßt. Die Genauigkeit des Schießens war so groß, daß man fast annehmen kann, daß alle vorgekommenen Unregelmäßigkeiten nicht im Geschöß, sondern nur im Auge des Richtenden liegen. Außerdem fand noch ein sehr interessanter Schießversuch mit sehr stark exzentrischen Granaten statt, jedoch nicht, wie von einigen Zeitungen berichtet worden ist, aus den sogenannten kurzen 12-Pfündern, sondern aus den gewöhnlichen 12-Pfündigen Geschützen, wovon die Resultate ebenfalls sehr günstig ausfielen, da



Markt Nr. 79 ist der ganze erste Stock, bestehend aus 5 Zimmern, Küche, Nebenzimmer, sowie im 2. Stock, 1 möblierte Stube sofort zu vermieten.

Nr. 30 auf dem Graben sind zwei große Remisen zu vermieten.

Carl Grassmann.

Zwei Wohnungen in den Beletage und eine im Keller sind von Michaelis d. J. auf der St. Martinstraße Nr. 4 in dem am **Mickie-** wieschen Platz neu erbauten Hause zu vermieten. Das Näherte zu erfragen Friedrichstraße Nr. 18 Parterre oder Bergstraße Nr. 7 in der Beletage.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm. 2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten. Eine Frauenschule in der neuen Befchule (Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu vermieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

## Im großen Bazar-Saal.

Auf vielfaches Verlangen wird **Mr. Finn** heute Montag noch einen Vortrag halten mit seinem **Ruhmkorff'schen Induktions-Apparat**. Eintrittspreis 10 Sgr. 4 Karten 1 Thlr. Einlass 7 Uhr. Anfang 7½ Uhr. NB. Heute unverzüglich letzter Vortrag.

## Biehung 1. October. 200,000 Gulden Hauptgewinn der Ostreich'schen Eisenbahn-Loose.

Gewinne des Anleihens sind: fl. 250,000, fl. 200,000, fl. 150,000, fl. 40,000, fl. 30,000, fl. 20,000, fl. 15,000, fl. 5,000, fl. 1,000 etc.

Diese sicher gewinnenden Lose, (geringster Gewinn 125 fl.) erledigen keinen Abzug bei der Gewinn-Auszahlung und werden von den Unterzeichneten auf Billigste geliefert; schon gegen Einsendung von 3 Thaler kann ein solches unter den bei uns zu erfahrenden Bedingungen erlangt werden, sowie 4 Stück für 9 Thaler. Auch können wir den resp. Betrag durch Postvorrichs entnehmen. Bank- und Staatspfeffen-Geschäft in Frankfurt a. M., Zeil 33.

Biehung 1. October.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.

1 fein möbl. Zimmer ist St. Martin 74 g. verm.

2 elegante tapzierte Parterrezimmer mit auch

ohne Stallung und Wagenremise sind freidichsstr. 27 vom 1. Okt. zu vermieten.

Eine Frauenschule in der neuen Befchule

(Vorderfassade am Geländer) ist sofort zu ver-

mieten. Näheres v. **Samson Töplitz**.